

BRAUN



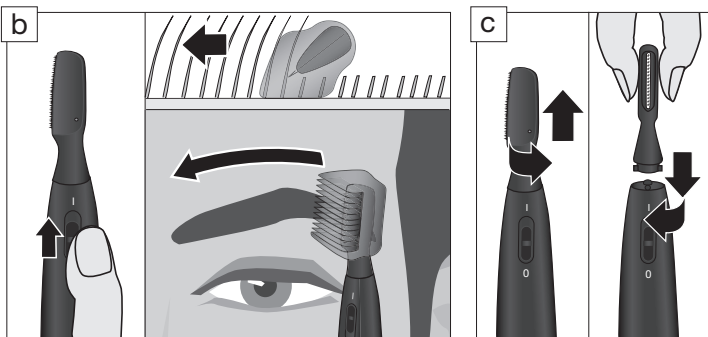
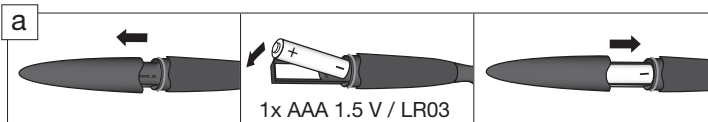
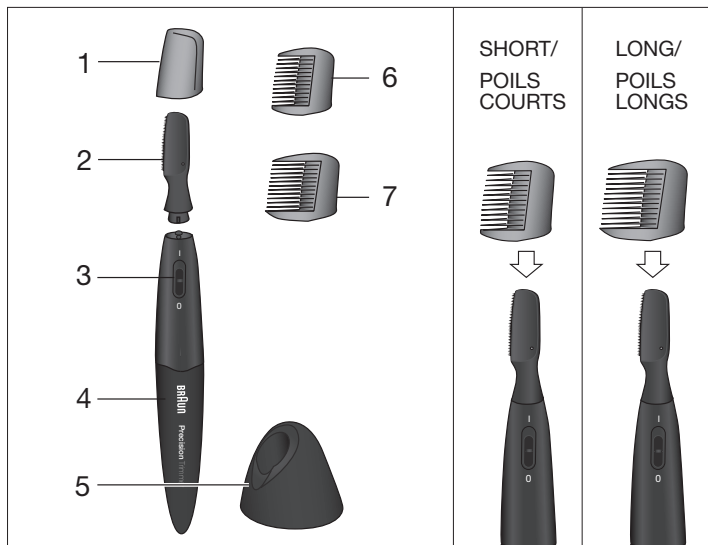
90931461/IV-16



PT 5010

Type 5363
Modèle 5363
Modelo 5363

www.braun.com



English

Please read the use instructions carefully and thoroughly before using the appliance.

Warning

- This appliance is not a toy. Keep the device out of reach of children and pets.
- Keep batteries away from children and pets. If swallowed, consult a physician at once. For information on treatment call (202) 625-3333.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- Do not use the appliance on irritated or inflamed skin.
- Never use the appliance with a damaged cutting head.

Batteries

This appliance operates with one AAA 1.5 V battery. For best performance, use an alkaline manganese battery (type LR03, AM4, AAA).

- Insert batteries with correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- When action (e.g. speed/vibration) reduces, change the battery promptly.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Batteries may explode or leak and cause burn injury if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled.
- If battery leaks, wipe device with damp cloth and wash hands. If any material gets in eyes, contact a physician immediately.
- Remove the batteries before storing your device for extended periods.

Replacing the batteries

Make sure the appliance is turned off.

Remove the battery compartment cover (4) by pulling downwards (a).

Insert the battery with the (+) and (-) poles in the direction marked.

Close the battery compartment.

Using the appliance

This appliance is perfectly suited for closely removing any unwanted hair on body and face (e.g. neck, back, eye brows).

Slide the on/off switch (3) up to turn the appliance on.

Place the cutting head (2) against the hair to be removed and guide it slowly against the direction of hair growth. For optimum results, pull the skin taut with one hand while using.

The appliance comes with two trimming combs in different lengths for trimming hair to a uniform length (e.g. eyebrow shaping):

- short trimming comb (6): 5 mm / 1/5"
- long trimming comb (7): 8 mm / 1/3"

Ensure that the appliance is turned off before attaching a trimming comb. We recommend that you start with the long trimming comb. Slide it over the cutting head (2) until it clicks into place.

Turn on the appliance and gently comb your eyebrow against the direction of hair growth as shown in (b). Ensure that either one of the comb sides is guided flat against the skin.

Cleaning and maintenance

Always turn off the appliance before cleaning.

Remove the cutting head (2) by turning counterclockwise 90° and then lifting it up (c).

You can rinse the detached cutting head under warm running water.

A natural soap may also be used, provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam.

Please ensure that the cutting head is completely dry before attaching it.

For storage, the stand (5) can be used. Attach the protective cap (1) to the cutting head (2).

We recommend lubricating the blade with a drop of light machine oil twice a year or after cleaning with water.

Subject to change without notice

At the end of their life, empty batteries and the appliance should not be thrown away with general waste or rubbish. Please dispose of them according to national or local regulations.

FOR USA ONLY

2 year limited warranty

Braun warrants this Braun appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase.

If the appliance exhibits such a defect, Braun will, replace it for the consumer without charge.

Please call 1-800-Braun 11 (800-272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, normal wear, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 2 YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

FOR CANADA ONLY

2 year limited warranty

In the event a Braun appliance fails to function within 2 years from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada, will, replace the unit without additional charge to the consumer.

This guarantee does not cover any product, which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse, and normal wear of the shearing parts.

Exclusion of Warranties:

The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada. Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

Français

Bien lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

Mise en garde

- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux.
- Tenir les piles hors de la portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les modes de traitement, appeler au 202-625-3333.
- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée ou enflammée.
- Ne jamais utiliser l'appareil si la tête de coupe est endommagée.

Piles

Cet appareil fonctionne à l'aide d'une pile AAA de 1,5 V. Pour une performance optimale, utiliser une pile alcaline au manganèse (type LR03, AM4, AAA).

- Insérer les piles en respectant les indicateurs de polarité pour ne pas court-circuiter les pôles de la pile.
- Lorsque la performance de l'appareil n'est plus optimale (p. ex. rapidité/vibrations), changer la pile rapidement.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
- Les piles peuvent exploser ou couler et causer des brûlures si elles sont rechargées, jetées au feu, combinées à d'autres types de piles, insérées à l'envers ou démontées.
- Si les piles fuient, essuyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide, puis se laver les mains. Si toute substance entre en contact avec les yeux, consulter immédiatement un médecin.
- Enlever les piles de l'appareil avant de le ranger pendant une période de temps prolongée.

Remplacement des piles

S'assurer que l'appareil est éteint. Retirer le couvercle du compartiment à piles (4) en le tirant vers le bas (a). Insérer la pile en respectant les indicateurs de polarité (+) et (-). Refermer le compartiment à piles.

Mode d'emploi

Votre appareil peut parfaitement raser de près et supprimer tout poil indésirable sur le corps et le visage (p. ex. dans le cou, le dos ou autour des

sourcils). Faire coulisser l'interrupteur marche/arrêt (3) vers le haut pour mettre l'appareil en marche. Placer la tête de coupe (2) sur la zone à raser et la faire glisser doucement dans le sens opposé à la pousse des poils. Pour une performance optimale, tendre la peau avec la main pendant le rasage. L'appareil comporte deux peignes de précision de différentes tailles pour tailler les poils d'une longueur uniforme (p. ex. pour affiner les sourcils) :

- peigne de précision court (6) : 5 mm / 1/5 po
- peigne de précision long (7) : 8 mm / 1/3 po

S'assurer que l'appareil est éteint avant de mettre le peigne en place.

Nous vous recommandons de commencer par le peigne long. Faites-le coulisser sur la tête de coupe (2) jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Cela indiquera qu'il est bien en place.

Mettre l'appareil en marche et peigner délicatement les sourcils dans le sens opposé à la pousse, comme sur l'illustration (b). Veiller à ce qu'un des deux côtés du peigne repose à plat sur la peau.

Nettoyage et entretien

Toujours éteindre l'appareil avant de le nettoyer. Retirer la tête de coupe (2) en la faisant tourner à 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis la soulever (c).

Vous pouvez rincer la tête de coupe ainsi détachée à l'eau chaude.

Un savon doux naturel peut aussi être utilisé, à la condition qu'il ne contienne aucune particule ni substance abrasive. Bien rincer la mousse résiduelle.

S'assurer que la tête de coupe est entièrement sèche avant de la fixer à l'appareil.

Le socle (5) peut être utilisé pour le rangement. Fixer le capuchon de protection (1) à la tête de coupe (2).

Il est recommandé de lubrifier l'élément tranchant de la tête de coupe en appliquant une goutte d'huile mouvement, deux fois par année ou après chaque nettoyage de la tête de coupe à l'eau.

Sous réserve de modifications sans préavis.

Ne pas jeter cet appareil et les piles aux ordures ménagères lorsque ceux-ci ne sont plus utilisables. Jeter les piles et l'appareil conformément aux règlements nationaux et locaux.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie limitée à 2 ans

Advenant un défaut de fonctionnement d'un appareil Braun survenant au cours de la période de deux ans suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada le remplacera, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inapproprié, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de services non agréés, un usage impropre ou abusif, ou par l'usure normale des pièces de la tondeuse.

Exclusion des garanties :

La présente garantie est la seule garantie offerte par Braun Canada. Par la présente, Braun Canada rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun Canada ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

Español

Lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar este aparato.

Advertencia

- Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Mantenga las pilas alejadas de los niños y las mascotas. En caso de ingestión, consulte con un médico de inmediato. Para obtener información sobre el tratamiento, llame al (202) 625-3333.
- Por razones de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- No use el aparato en piel irritada o inflamada.
- Nunca use el aparato con un cabezal para rasurar dañado.

Pilas

Este aparato funciona con una pila AAA de 1.5 V.

Para un mejor rendimiento, use una pila alcalina de manganeso (tipo LR03, AM4, AAA).

- Inserte las pilas con la polaridad correcta.
- No se debe causar cortocircuito en las terminales de alimentación.
- Cuando se reduzca la intensidad de la acción (p. ej., velocidad/vibración) cambie la pila de inmediato.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- Las pilas recargables se deben retirar del aparato antes de ser recargadas.
- Las pilas pueden explotar o gotear y causar quemaduras si las recarga, las desecha arrojándolas al fuego, las mezcla con tipos de pilas diferentes, las coloca al revés o las desarma.
- Si la pila tiene derrames, limpie el dispositivo con un paño húmedo y lávese las manos. Si el material entra en contacto con los ojos, comuníquese de inmediato con un médico.
- Retire las pilas antes de guardar el aparato durante períodos prolongados.

Cómo cambiar las pilas

Asegúrese de que el aparato esté apagado.

Quite la tapa del compartimiento de la pila (4) empujando hacia abajo (a).

Inserte la pila con los polos (+) y (-) en la dirección marcada.

Cierre el compartimiento de la pila.

Cómo utilizar el aparato

Este aparato es perfectamente apto para eliminar al ras cualquier vello no deseado en el cuerpo y en el rostro (p. ej., cuello, espalda, cejas).

Deslice el botón de encendido/apagado (3) para encender el aparato.

Coloque el cabezal para rasurar (2) contra el vello que quiere eliminar y

guíelo lentamente en dirección contraria al crecimiento del vello. Para obtener resultados óptimos, estire la piel con una mano mientras lo usa. El aparato viene con dos peines recortadores de diferentes tamaños para cortar vellos uniformemente (p. ej., dar forma a las cejas):

- Peine recortador corto (6): 5 mm / 1/5"
- Peine recortador largo (7): 8 mm / 1/3"

Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de colocarle un peine recortador.

Recomendamos que comience con el peine recortador largo. Deslícelo sobre el cabezal para rasurar (2) hasta que haga clic.

Encienda el aparato y peine suavemente sus cejas en dirección contraria al crecimiento del vello, tal como se muestra en la figura (b). Asegúrese de que uno de los lados del peine toque la piel de forma plana.

Limpieza y mantenimiento

Siempre apague el aparato antes de limpiarlo.

Quite el cabezal para rasurar (2) haciéndolo girar 90° en sentido contrario a las manecillas del reloj y luego levantándolo (c).

Puede limpiar el cabezal para rasurar con agua tibia corriente cuando esté separado del aparato.

Se puede usar un jabón natural, si no contiene partículas ni sustancias abrasivas. Elimine toda la espuma.

Asegúrese de que el cabezal para rasurar esté completamente seco antes de volver a colocarlo.

Se puede usar el soporte (5) para guardar el aparato. Coloque la tapa protectora (1) en el cabezal para rasurar (2).

Recomendamos lubricar la cuchilla con una gota de aceite liviano para máquinas dos veces al año o después de limpiar con agua.

Sujeto a cambios sin previo aviso

Al final de su vida útil, las pilas descargadas y el aparato no se deben eliminar con los desechos y la basura común. Deséchelos según las normas locales o nacionales.



Braun Infolines
Lignes d'assistance Braun
Líneas de información de Braun

English	3
Français	7
Español	10

Thank you for purchasing a Braun product.
We hope you are completely satisfied with your
new Braun shaver.

If you have any questions, please call:

US residents 1-800-BRAUN-11

1-800-272-8611

Canadian residents 1-800-387-6657

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun.
Nous espérons que vous serez entièrement
satisfait de votre nouveau rasoir Braun.
Si vous avez des questions, veuillez appeler
Braun Canada : 1-800-387-6657

Gracias por haber comprado un producto
Braun.
Esperamos que quede completamente
satisfecho con su nueva rasuradora Braun.